



Asamblea General

Distr.
GENERAL

A/C.5/43/8/Corr.1
5 de octubre de 1988
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLES

Cuadragésimo tercer período de sesiones
QUINTA COMISION
Tema 114 del programa

PRESUPUESTO POR PROGRAMAS PARA EL BIENIO 1988-1989

Centro Internacional de Procesamiento Electrónico
de Datos: proyecto de presupuesto para 1989

Informe del Secretario General

Corrección

1. El cuadro 1 y las notas correspondientes deben decir:

Cuadro 1

Estimaciones presupuestarias totales del CIPED (1989)

	Estimaciones aprobadas para 1988	<u>Necesidades adicionales estimadas (1989)</u>			Total para 1989
		Mantenimiento de los programas en 1988 a/	Crecimiento de los programas b/	Inflación b/	
Fancos					
suizos.	15 163 000	(453 000)	984 000	320 000	16 014 000
Dólares					
EE.UU.	9 025 600	1 790 600	723 500	235 300	11 775 000

a/ La estimación relativa al "mantenimiento de los programas en 1988" refleja estimaciones revisadas de los gastos para 1988, a diferencia de las estimaciones para 1988 aprobadas en 1987 y, cuando se trata de estimaciones en dólares de los EE.UU., la sustitución del tipo de cambio en que se basaron las estimaciones aprobadas para 1988 (1.68 francos suizos por dólar de los EE.UU.) por el tipo de cambio utilizado para calcular el crédito correspondiente en el presupuesto por programas de las Naciones Unidas para el bienio 1988-1989 (1,36 francos suizos por dólar de los EE.UU.).

b/ El crecimiento del programa (6,7%) refleja un aumento neto del volumen de trabajo del CIPED que se prevé de los participantes (véase el cuadro 2). La suma correspondiente a inflación es una cifra neta que refleja las diferentes tasas aplicables a las distintas partidas y que en promedio equivale aproximadamente a un 2%.

2. El cuadro 3 debe decir:

Cuadro 3

Distribución del presupuesto para 1989, por objeto de los gastos,
entre las unidades de organización y los tipos de servicio

(En miles de francos suizos)

Objeto de los gastos	Oficina del Director			Subdivisión de Servicios de Redes de Información					Total		
	Gastos generales	Enlace con los usuarios	Servicios de producción	Ingreso de datos	Gastos generales	Servicios de computadora	Equipo exclusivo	Almacenamiento de datos		Papel	Otros
Sueldos	477,0	664,3	185,1	244,1	98,0	725,0	116,7	787,0	1,4	801,4	4 100,0
Viajes en comisión de servicio	15,0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15,0
Partida para imprevistos (servicios personales)	-	-	-	-	-	50,0	50,0	-	-	40,0	140,0
Suministros	-	-	14,6	216,0	-	346,2	-	67,8	350,0	555,4	1 550,0
Equipo	-	45,4	200,7	11,9	9,6	4 904,0	2 264,7	525,5	47,8	690,4	8 700,0
Documentación técnica	1,5	2,5	-	-	-	3,5	-	-	-	1,5	9,0
Servicios comunes	40,0	61,0	215,0	14,0	515,0	90,0	320,0	100,0	145,0	1 500,0	
Total	533,5	773,2	615,4	486,0	107,6	6 543,7	2 521,4	1 700,3	499,2	2 233,7	16 014,0
Gastos generales asignados	-	32,3	25,7	20,2	-	272,9	105,2	70,9	20,8	93,1	-
Suma recuperada por los centros de costos	-	805,5	641,1	506,2	-	6 816,6	2 626,6	1 771,2	520,0	2 326,8	16 014,0